

FISHER & PAYKEL

真空密封抽屉

简约型

VB60SMB1-SET和 VB60SMG1-SET

现代型

VB60SDB1-SET

用户指南

CN

目录

安全警告	3
在开始之前	7
使用真空密封抽屉	10
功能	13
选择真空度	17
食物保鲜	18
保养和清洁	19
故障排除	22
食品接触材料声明	24
有害物质声明	25
制造商保修和服务指南	26

⚠ 警告！



有触电危险

如不遵照此建议，可能会造成触电伤亡事故。

- 如果电器损坏，断开电器电源并拔下电源插头，避免发生触电事故。

⚠ 警告！



有割伤危险

如不小心，可能会造成人身伤害。

- 小心：部分边沿很锋利。
- 关抽屉时小心不要夹住手指。

⚠ 警告！



热表面有烫伤危险

如不遵照此建议，可能会造成烧伤和烫伤。

- 让儿童远离此电器避免烧伤和烫伤。
- 此电器的表面可能很烫，足以烫伤皮肤。
- 请勿触摸电器的热封杆。
- 在接触热表面时，要使用隔热手套。
- 在使用过程中和使用后，在电器冷却之前，切勿触摸或让衣服或其他易燃物接触电器的热封杆。

⚠ 警告！



有火灾危险

如不遵照此建议，可能会造成过热、烫伤和人身伤害。

- 切勿把易燃物存放在电器内或电器旁边。

⚠ 警告！



有倾倒危险

此电器可能会倾倒。让儿童远离此电器，务必要小心。如不遵照此建议，可能会造成严重人身伤害。

- 必须用随附的螺丝固定抽屉。
- 如果抽屉没有安装在其他产品下方，请确保抽屉正上方有固定搁架。

阅读并妥善保存本指南

警告！

为了降低火灾、人身伤害或财物损失风险，请在使用此电器之前仔细阅读下列重要安全指南。在使用此电器之前通读说明书。请勿将本电器用于非预期目的。

一般用途

- 此产品仅供普通家庭（住宅）使用。
- 切勿在室外使用此电器。
- 应该监督儿童使用此电器，确保他们不玩弄电器。
- 8 岁以上儿童和有肢体、感官或精神障碍或缺乏经验知识的人士不应使用此电器，除非有成人监督他们，或者向他们解释清楚使用说明，且他们了解了可能会发生的危险情况。
- 为了避免电器安装不稳造成隐患，必须根据安装说明书固定电器。
- 让操作面板保持清洁干燥。操作抽屉前请先洗手并擦干，以确保按钮正确响应。
- 如果连续多次对袋中的食物进行真空密封，热封杆会变得越来越热。这可能会影响热封缝的质量。经过几次真空密封过程后，您必须选择较短的热封时间，或在两次过程之间让电器冷却约两分钟。

安装

- 确保让资深技术员正确安装此电器并接地。
- 确保电器连接装有隔离开关的供电线路，隔离开关在必要时可断开电源。
- 切勿安装已损坏的电器，切勿使用发生故障的电器。如果您收到此电器时电器已损坏，请立即联系当地经销商或安装人员。
- 切勿把电器安装在发热燃气灶、电磁灶或烤箱旁边。

维修

- 检查电器内外表面是否损坏。切勿使用电源线或插头破损的电器。如有任何破损，切勿使用电器。联系接受过 Fisher & Paykel 专业培训和支持的维修技术员安排维修事宜。
- 除非本指南有明确建议，否则切勿修理或更换电器的任何零部件。其他所有维修工作必须由资深维修人员或接受过 Fisher & Paykel 专业培训的维修技术员进行。

清洁和维护

- 确保在清洁之前断开电器电源。
- 除非有成人监督，否则不得让儿童清洁和维护此电器。
- 用合适的湿抹布擦拭抽屉。切勿往电器内外表面上喷水，喷水会造成电器内部损坏。
- 在清洁抽屉之前，把电源插头从插座上拔下来让电器冷却下来。
- 切勿用粗糙清洁剂、锋利金属刮刀清洁电器的玻璃盖。这可能会划伤表面，导致玻璃盖破碎。
- 请用肥皂水清洁配件。请勿使用清洁剂。
- 确保没有液体或固体进入真空泵的吸气口。这会对泵造成无法修复的损坏。

安全警告

安全

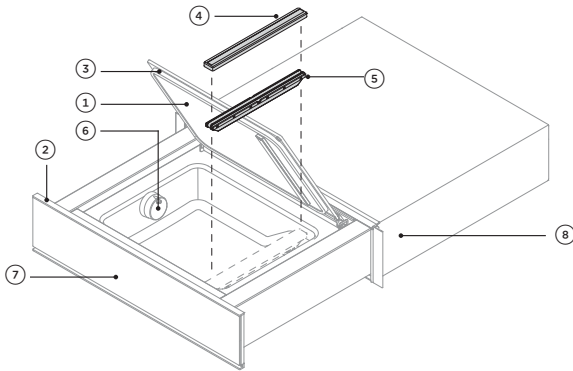
- 切勿触摸很烫的表面。使用手柄或旋钮。
- 可触及的部件（如热封杆）在使用过程中会变热。请使用防护手套或烤炉巾。
- 请勿坐在或靠在电器的玻璃盖上，也不要在其上摆放物品。玻璃表面损坏可能会造成玻璃破裂。
- 如果玻璃盖破裂或损坏，请勿运行电器。
- 切勿存放可能爆炸的危险物品，例如装有气体或带有气室的容器（如喷雾罐）。
- 切勿把电源线、插头或其他零部件浸入水或其他液体里，以防发生触电事故。切勿让电源线悬在桌面、台面或烤箱外。
- 切勿使用未经推荐的配件。

包装材料处置

- 拆开包装，回收利用可重复使用的材料。
- 根据当地的废物处置法规要求处置包装材料。

在开始之前

- 确保安装人员对照安装说明书上的最后检查表检查了所有项目。
- 阅读本用户指南，要特别留意安全警告部分。



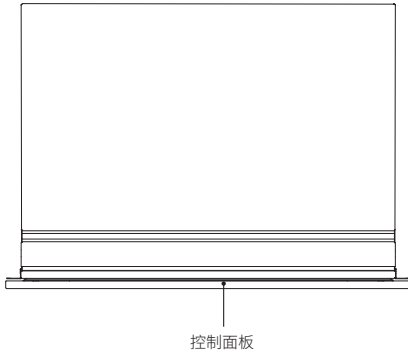
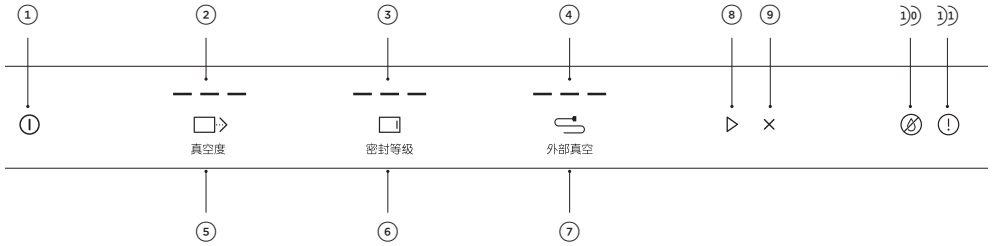
抽屉功能

- ① 玻璃盖
- ② 控制面板
- ③ 盖子垫圈
- ④ 热封杆
- ⑤ 热封杆防护罩
- ⑥ 吸气口转接头
- ⑦ 按压开启式门
- ⑧ 序列号牌*
- ⑨ 封口夹（未显示）

* 位于抽屉底架内部

在开始之前

控制面板



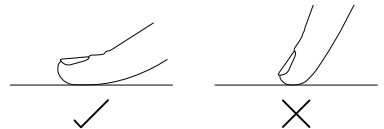
控制面板功能

- ① 电源开关按钮
- ② 真空度指示灯
- ③ 密封等级指示灯
- ④ 外部真空指示灯
- ⑤ 真空度按钮
- ⑥ 密封等级按钮
- ⑦ 吸气口转接头
- ⑧ 启动
- ⑨ 取消
- ⑩ 湿度指示灯
- ⑪ 维护指示灯

使用触摸按钮

保温抽屉通过轻触控制面板操作。请使用指腹而非指尖操作控制面板。按钮对轻触动作做出响应，不需要用力按按钮。

让操作面板保持清洁干燥。在操作抽屉之前洗净擦干手，确保按钮对触摸操作做出响应。



在开始之前

选择真空袋

- 真空密封抽屉配有两种不同尺寸的真空袋。每个袋子可在 -40°F (-40°C) 至 239°F (+115°C) 的温度范围内使用。
- 请勿使用聚碳酸酯塑料袋。这种塑料袋会变软并损坏热封杆。
- 其他袋子，如可重复密封的冷冻袋，只能用于真空密封，密封时间必须根据袋子的材料进行调整。更多信息，请参阅“选择真空度”。

准备食物

- 切勿对温热或热的食物进行真空密封。
- 在微波炉加热之前，必须刺破或打开真空密封食物的袋子。压力的积聚可能会导致真空袋破裂。

填充真空袋

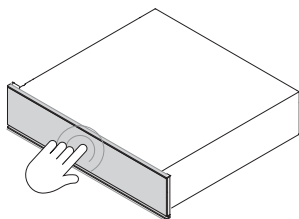
- 在填充袋子时，请确保密封部分保持清洁，以保证密封效果。
- 在填充之前，将袋子的顶部向下折叠约三分之一（内侧朝外）。
- 袋子只能装到其容量的三分之二。

使用真空密封抽屉

首次使用

如果首次使用真空密封抽屉，启动时两个 LED 真空度指示灯和两个 LED 密封等级指示灯会亮起。

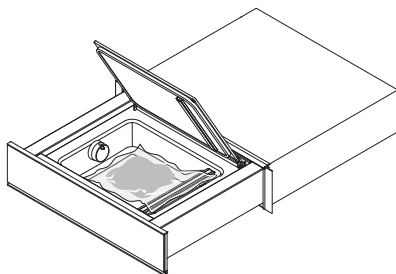
①



对于按压开启式抽屉，按抽屉前面板中央位置打开抽屉。

切勿用蛮力打开抽屉。

②

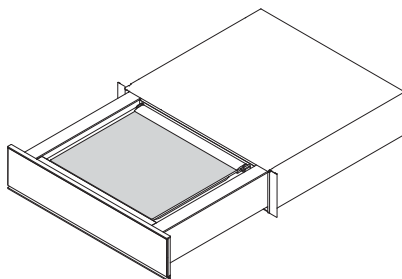


把食物放入真空袋。

打开玻璃盖，然后把真空袋放进抽屉。

用真空袋封口夹夹住真空袋口，然后把它放在热封杆上。

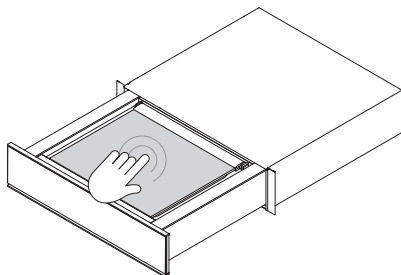
③



盖上盖子。

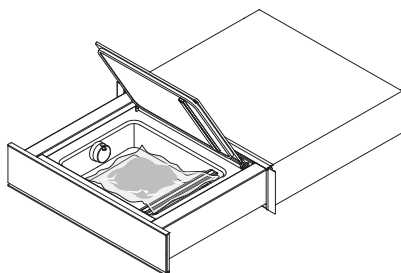
使用真空密封抽屉

④



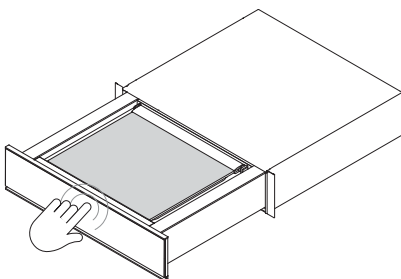
在按下 play（开始）按钮之前▶，请按住盖子，使垫圈与产品形成密封。
开始抽真空后，将盖子固定到位，不再需要按住。

⑤



真空密封完成后，会发出通知声，盖子可以打开。您可以打开盖子，取出真空密封的物品。

⑥



要存放抽屉，请按下面板中央位置以关上抽屉。

使用真空密封抽屉

开启真空密封抽屉电源



轻触 ① 控制面板上的按钮以开启真空密封抽屉电源。

提示音响起，表示抽屉已经可以使用了。

关闭真空密封抽屉电源



轻触 ① 控制面板上的按钮以关闭真空密封抽屉电源。

密封过程完成时，将会发出提示音。

取消操作



如果您想在抽真空的过程中停止操作，请轻触 × 取消。

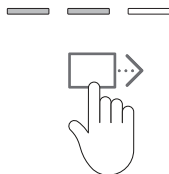
如果袋子尚未密封，则抽真空的过程（通风运行）不能中断。

抽真空和密封功能

这是真空密封抽屉的标准功能。真空罐内产生负压，这会将抽屉内袋子的开口密封。

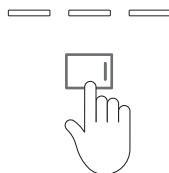
如果连续多次对袋中的食物进行真空密封，热封杆会变得越来越热。这可能会影响热封缝的质量。经过几次真空密封过程后，您必须选择较短的热封时间，或在两次过程之间让电器冷却约两分钟。

①



轻触一次或多次真空度按钮，选择合适的真空度。
请参阅“选择真空度”。

②



轻触密封等级按钮，选择适合的密封等级
(密封时间)。

③

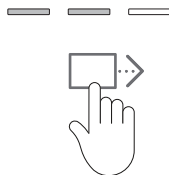


在按下启动按钮之前，请合上并按住玻璃盖。
当抽真空过程开始时，负压会在垫圈周围形成紧密的密封。
一旦压力达到平衡，过程即告完成，并会发出提示音。

抽真空功能

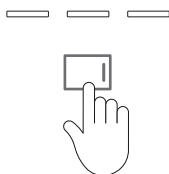
适用于抽真空和带旋盖的密封罐。罐子的高度不得超过 80mm，以免在关闭抽屉时损坏玻璃盖。

①



在放入真空密封抽屉之前，拧松罐子的旋盖。
轻触真空度按钮以选择合适的真空度。
更多信息，请参阅“选择真空度”。

②



多次轻触密封等级按钮，直到所有密封等级指示灯变暗。

③



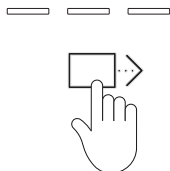
合上玻璃盖，然后轻触启动按钮。

密封功能

适用于在不抽真空的情况下密封袋子。

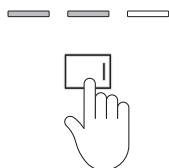
如果连续多次对袋中的食物进行密封，热封杆会变得越来越热。这可能会影响热封缝的质量。经过几次真空密封过程后，您必须选择较短的热封时间，或在两次过程之间让电器冷却约两分钟。

①



多次轻触真空度按钮，直到所有真空度指示灯变暗。

②



轻触密封等级按钮，选择适合的密封等级（密封时间）。

③



合上玻璃盖，轻触启动按钮。

外抽真空

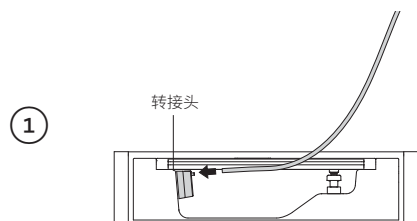
选择此功能以抽出装有油或葡萄酒等物品的玻璃瓶中的空气，以防止其与氧气发生反应。

确保真空容器可安全用于盛放食物，或者使用市售的真空容器。

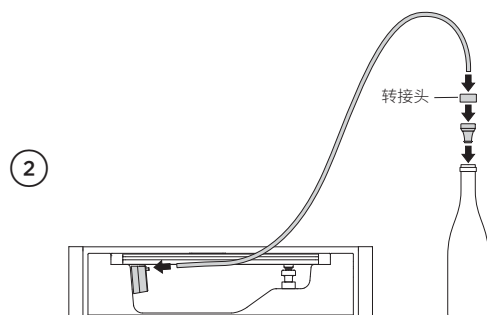
如果对玻璃瓶外抽真空，请仅使用适合外抽真空的瓶子。不合适或损坏的瓶子在外抽真空时可能会内爆并造成伤害。

抽出葡萄酒瓶中的空气时，将外抽真空设为 1 级，避免葡萄酒中的气体受到影响。

产品配有外抽真空套件。套件包括吸气口转接头、软管、真空塞和塞子转接头。



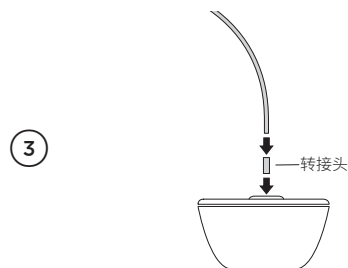
将吸气软管的一端连接到真空罐吸气口上的大转接头。



要从瓶子中抽出空气：

将瓶子放在抽屉旁边平坦且稳定的表面上。

将塞子转接头连接到软管的另一端，然后将转接头连接到瓶子的真空塞。



要抽出真空容器中的空气：

将软管的另一端连接到真空容器。

如有必要，使用转接头。

选择真空度

请参阅下表，了解包装、腌制、低温慢煮、冷冻或储存的适用真空度（份份后）：

液位指示器	食物类别	名称
0 (仅密封)	易碎和精致的食物，例如薯片和沙拉。	密封易碎和精致的食物，以保持其形状和风味。不需要抽真空。
1	- 软水果，例如浆果、李子、杏子、香蕉。 汤、酱汁等液体 - 含液体的食物，例如加有大量腌料的肉。 - 罐子和瓶子，例如坚果罐、种子罐和打开的酱料罐。	- 保持怕压和娇嫩水果的形状和口味。 - 真空密封食物，例如用醋或葡萄酒腌制的肉。减少葡萄酒和醋的氧化。 - 打开的罐子可以再次密封 - 真空密封坚果、种子以防止虫害或氧化。 - 抽出油瓶和葡萄酒瓶中的空气。
2	- 苹果和梨等较硬的水果。 - 较软的蔬菜，如甜椒、西红柿和西葫芦。 - 鱼，整条去皮或切片。 - 含有液体的食物，例如加了少许腌料的肉。	- 真空密封较硬的水果。 - 非常适合用于蔬菜。 - 适合泡在酱汁中的肉或加了少量腌料的肉。
3	- 肉类，例如圆形肉、牛排。 - 硬质或根茎类蔬菜，例如胡萝卜、甜菜根、红薯。 - 冷冻食品 - 适合储存的硬奶酪。	- 不添加液体的调味肉。 - 适合低温慢煮的更硬实的蔬菜。 - 要冷冻的食物。抽出空气有助于防止食物被冻坏。

质量和卫生

食物的初始细菌含量决定了其可以保存多长时间。细菌含量越高，最长储存时间越短。为了尽可能长时间地保存食物，只对处于完美条件的食物进行真空密封。在真空密封之前已存放过一段时间的食品细菌含量较高，因此不适合长期储存。

为防止新鲜食物被细菌污染，应注意以下几点：

- 处理食物前，彻底洗手。
- 确保制备食物的案板光滑和卫生清洁。
- 使用前清洁所有餐具（如刀、叉、勺等）。

准备特殊类型的食物

某些类型的食物在储存之前必须经过特别处理。

焯水

芸苔属蔬菜（如花椰菜、西兰花、白菜、紫甘蓝）、豆类（鲜豆、豌豆）以及茎和芽（如芦笋）在真空密封前应先焯水，煮出其中的气体。将蔬菜放入蒸锅或沸水中焯一下，然后过冷水，或放入冰水中快速冷却。真空密封食物可以减少占用冰箱的储存空间。

储存

为了安全储存食物，必须遵循以下几点：

- 要储存的食物必须新鲜且完好无损。
- 在真空密封之前，食物必须处于储存温度。
- 如果可能的话，在真空密封之前将食物烘干。
- 避免将生食和熟食混合。
- 选择尽可能高的真空度。请参阅“选择真空度”，了解建议真空度。
- 大块食物可以比小块食物保存更长时间。
- 尽可能将食物储存在最低温度下。

真空密封的食物可以在蒸汽锅中低温蒸煮，或在 Fisher & Paykel 组合型蒸汽烤箱中低温慢煮。此方法仅可使用 Fisher & Paykel 提供的真空袋。

确保在清洁之前断开电器电源，或者使其进入待机模式。

外部清洁

- 立刻擦拭污物或多余清洁液。
- 用软布蘸水和少量金属表面清洁液清洁表面。顺着原来抛光线的方向擦拭。
- 用软抹布擦干。

内部清洁

- 拆卸电器的热封杆和热封杆防护罩。
- 立刻擦拭污物或多余清洁液。
- 用软布蘸水和少量金属表面清洁液清洁表面。顺着原来抛光线的方向擦拭。
- 用软抹布擦干。
- 用软抹布蘸洗洁精水擦拭热封杆，然后用软抹布擦干。热封杆防护罩可以用洗碗机清洗。
- 把热封杆防护罩重新安装到电器上。
- 调整热封杆位置，使其位于电器的两个定位销之间。

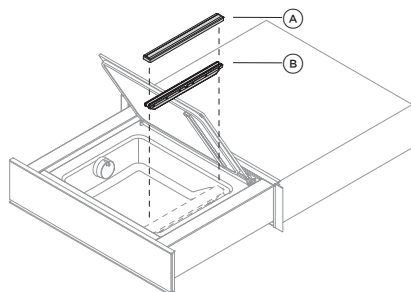
抽屉盖密封条

- 用软抹布蘸水擦拭电器盖密封条。切勿使用洗洁精，然后用软抹布擦干。

外抽真空使用的零部件

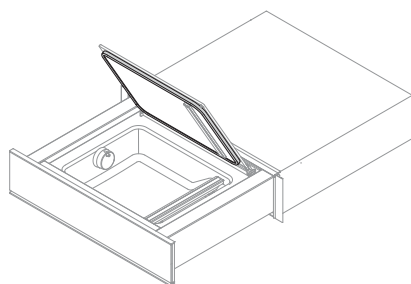
用温热洗洁精水清洁外抽真空零部件（转接头、软管和真空塞），然后用软抹布或海绵擦干。

更换热封杆



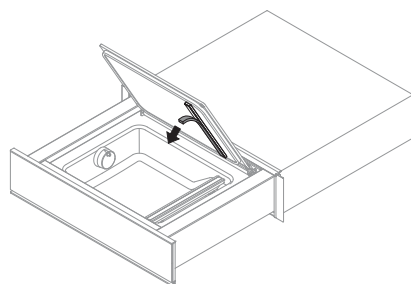
- ① 将热封杆 ① A 和热封杆防护罩 ② B 从电器上一起拆下。
- ② 将热封杆防护罩安装到电器上。
- ③ 调整新热封杆的位置，使其位于电器的两个定位销之间。

更换抽屉盖密封条



- ① 拆下损坏的抽屉盖密封条
- ② 安装新的抽屉盖密封条。

更换密封垫



- 密封垫位于抽屉盖的下侧。
- ① 从支架上拆下损坏的密封垫。
 - ② 将新的密封垫插入支架中。

系统检查 ⑧

如果维护按钮亮起，则真空泵无法在规定时间内达到所需的负压。抽屉盖可能未正确关闭，或抽屉盖密封条可能脏污或损坏。

- ① 清洁抽屉盖密封条。请勿使用任何清洁剂。
- ② 关上抽屉盖并向下按压。
- ③ 如果在下一次真空密封过程后按钮仍然亮着，则必须选择较低的真空度。
- ④ 如果按钮反复亮起，请等待 ⑧ 亮起，并对真空泵进行除湿。

除湿

如果经常对潮湿食品抽真空，真空泵中的油会含有过多水分，需要进行除湿。

如果 ⑧ 和 ▷ 按钮亮起，则可对真空泵中的油进行除湿。

合上抽屉盖，然后轻触 ⑧ 按钮开始除湿。

如果 ⑧ 和 ① 按钮亮起，则必须对真空泵中的油进行除湿。

合上抽屉盖，然后轻触 ⑧ 按钮开始除湿。

除湿过程最多需要 20 分钟。如果除湿后按钮仍然亮起，则必须重复该过程。由于真空泵中的油会变热，因此在两次除湿过程之间必须等待一小时。在此期间，⑧ 和 ① 亮起，但无法操作。

故障排除

如果真空抽屉有问题，请先检查下列各点，再联系当地接受过 Fisher & Paykel 专业培训的维修技术员或客户服务部安排维修事宜。

问题	可能的原因	解决方案
电器不工作	家庭保险丝或断路器因过载而跳闸。	更换保险丝或重新开启断路器。
	保险丝总是熔断或断路器不断跳闸。	请联系客户支持
	电源供应中断。	检查电源。
	该电器有故障。	请联系客户支持
	反复抽真空导致电器过热。	再次使用之前，请让电器冷却。每次抽真空后请等待两分钟。
	电器处于两次除湿过程之间的冷却阶段。在此期间，❷ 和 ❶ 按钮会亮起，但无法操作。	请等待一小时后再重复除湿过程。
	开始抽真空之前，盖子未正确关闭。	按下盖子，以便密封圈实现密封，之后再按下启动键。
袋子中的真空度不够	对于特定食物来说，所选的真空度太低。	选择更高一级的真空度。
	真空泵的吸气口被堵塞。	确保袋子没有阻塞真空泵的吸气口。
	袋子不密封。	将食物放入新袋子中真空密封，如有必要，请选择更长的密封时间。
真空袋中的液体在抽真空时剧烈翻腾	液体在高真空条件下会在低温下开始沸腾。	对液体食品抽真空时，选择真空度 1。
		更快密封
外抽真空时，瓶子内没有形成真空	软管和真空塞有磨损迹象。	更换新的软管和真空塞。

故障排除

问题	可能的原因	解决方案
真空袋密封不正确	设定的密封时间不足以达到所选的真 空度。	选择更高一级的密封时间级别。
	真空袋未正确放置在热封杆上。	调节真空袋的位置。
	真空袋的密封缝周围受到了污染。	在真空密封之前清洁密封区域。
	电器盖上的密封垫磨损严重。	更换密封垫。
	反复抽真空导致电器过热。	在再次使用之前，请让电器冷却。
	电器盖上的密封垫磨损严重。	更换热封杆的绝缘材料。
电器盖子无法打开	该电器正在运行。	等待电器在过程结束后通风完毕并发出 声响信号。
	电力供应中断。	重新连接电源。电器正在进行通风 过程。
运行时可听到噪声	电器在运行过程中可能会产生噪声 （例如开关和泵的噪声）。	这是正常现象。
维护按钮亮起	泵的输出量减少。	当按钮亮起时， 对真空泵中的油进行除湿。
	电器无法达到所需的负压。	开始抽真空过程时，请按住电器盖子。
		检查电器盖密封条及其接触面，必要时 进行清洁。如果密封条没有放平，请用 手指将其抚平。
		选择较低的真空度，例如对于含液体 的食物。 如果真空袋从电器盖密封条下方伸出， 请正确放置真空袋。

食品接触材料声明

- 保温抽屉包含下列接触食品的零部件，符合 GB4806.1-2016 和国家相关食品安全标准规定的要求。适合接触食品。请遵照说明使用此电器。

接触食品零部件的名称	食品接触材料	材料	执行标准
抽屉底板	带有黑色涂层的玻璃	Stopsol 玻璃	GB4806.5-2016
腔室内侧顶部	白色镀层金属	镀锌钢板	GB4806.9-2016
腔室通风百叶	银白色金属	SS304	GB4806.9-2016

有害物质声明

此符号说明所有密封电器及其零部件的环保使用期，除非另外标注。
只有在用户指南规定的条件下使用电器，环保使用期才有效。



零部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	PBB*	PBDE**
PCBA	X	○	○	○	○	○
显示器	○	○	○	○	○	○
电源线和连接电缆	X	○	○	○	○	○
电机、驱动器和风扇	○	○	○	○	○	○
泵和电机	○	○	○	○	○	○
外壳及其组成部分	○	○	○	○	○	○
薄膜焊接加热管	○	○	○	○	○	○
门和其组成部件	○	○	○	○	○	○

○ 此有害物质低于 GB/T26572 规定的上限。
X 此有害物质超过 GB/T26572 规定的上限。

* 多溴联苯
** 多溴联苯醚



访问保修和服务指南

用智能手机扫描二维码访问保修及预订维修事宜，也可以登录

<https://www.fisherpaykel.com/cn/help-and-support/warranty-information>

此电器仅供家庭（住宅）使用。此电器不得用于任何商业目的。如果用户把此电器用于任何商业目的，会影响电器保修。

填写并妥善保存供日后参考：

型号 _____

序列号 _____

购买日期 _____

购买人 _____

经销商 _____

县市 _____

乡镇 _____

国家/地区 _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2025 保留所有权利。

本指南所述的型号并非在所有市场上销售，随时会有变动。

本指南所述的产品规格适用于截至发行日所销售和描述的特定产品型号。

本公司秉承不断改进产品之政策，上述规格可能随时会有变动。

如要详细了解本国销售的型号和规格，请访问公司网站，也可以联系当地的 Fisher & Paykel 经销商。

431035A 07.25